



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (iii)
PART II—Section 3—Sub-section (iii)

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 58] नई दिल्ली, बुधवार, नवम्बर 23, 1983/अग्रहायण 2, 1905
No. 58] NEW DELHI, WEDNESDAY, NOVEMBER 23, 1983/AGRAHAYANA 2, 1905

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में
रखा जा सके

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate
compilation

भारत निर्वाचन आयोग

अधिसूचनाएं

नई दिल्ली, 23 नवम्बर, 1983

आ०अ० 110(अ):—बिहार राज्य के 2-बेतिया संसदीय निर्वाचन-क्षेत्र से लोक सभा के लिए निर्वाचित सदस्य श्री केदार पाण्डे की मृत्यु हो जाने के परिणाम स्वरूप उस सभा में एक स्थान रिक्त हो गया है।

अतः अब लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 149 की उपधारा (1) के उपबन्धों के अनुसरण में निर्वाचन आयोग उक्त निर्वाचन-क्षेत्र से एतद्द्वारा अपेक्षा करता है कि वह ऐसे हुई रिक्ति को भरने के लिए 31 दिसम्बर, 1983 (शनिवार) से पूर्व उक्त अधिनियम के और तदधीन बनाए गए नियमों और आदेशों के अनुसार एक व्यक्ति निर्वाचित कर दें।

[सं० 100/बिहार-लो०सं०/1/83(1)]

ELECTION COMMISSION OF INDIA
NOTIFICATIONS

New Delhi, the 23rd November, 1983

O.N. 110(E).—Whereas a vacancy has occurred in the House of the People by reason of the death of Shri Kedar Pandey, a member elected to that House from 2-Bettia Parliamentary Constituency in the State of Bihar;

Now, therefore in pursuance of the provisions of sub section (1) of section 149 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission hereby calls upon the said constituency to elect a person to fill the said vacancy before the 31st December, 1983 (Saturday) in accordance with the provisions of the said Act and of the Rules and Orders made thereunder.

[No. 100|BR-HP|1|83 (1)]

आ०अ० 111(अ):—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 30 के उपबन्धों के अनुसरण में निर्वाचन आयोग अपनी अधिसूचना सं० 100/बिहार-

सो०सं०/1/83(1) तारीख 23 नवम्बर 1983 के अनुसरण में 2-बेतिया संसदीय निर्वाचन क्षेत्र में होने वाले उप-निर्वाचन के बारे में:—

- (क) नाम निर्देशन करने के लिए अन्तिम तारीख 30 नवम्बर 1983 (बुधवार)
 - (ख) नाम निर्देशनो का संवत्सा को तारीख 1 दिसम्बर, 1983 (गुरुवांवार)
 - (ग) अभ्यर्थाएं वापस लेने का अन्तिम तारीख 3 दिसम्बर, 1983 (शनिवार)
 - (घ) वह तारीख जिसको यदि आवश्यक हो तो मतदान होगा 23 दिसम्बर, 1983 (शुक्रवार)
 - (ङ) वह तारीख जिसके पूर्व निर्वाचन समाप्त कर दिया जाएगा। 31 दिसम्बर, 1983 (शनिवार)
- एतद्वारा नियत करता है।

[सं० 100/बिहार-लो०सं०/1/83(2)]

O.N. 111(E).—In pursuance of section 30 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission hereby appoints, with respect to the bye-election to be held in 2 Bettiah Parliamentary Constituency in the State of Bihar in pursuance of its Notification No. 100/BR/HP/1/83 (1), dated the 23rd November, 1983 :—

- (a) the 30th November, 1983 (Wednesday) as the last date for making nominations;
- (b) the 1st December, 1983 (Thursday) as the date for the scrutiny of nominations;
- (c) the 3rd December, 1983 (Saturday) as the last date for withdrawal of candidatures;

(d) the 23rd December, 1983 (Friday) as the date on which a poll shall, if necessary, be taken; and

(e) the 31st December, 1983 (Saturday) as the date before which the election shall be completed.

[No. 100/BR-HP/1/83 (2)]

आ०अ० 112(अ):—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) को धारा 56 के अनुसरण में निर्वाचन आयोग अपना अधिसूचना सं० 100/बिहार-लो०सं०/1/83 (1) तारीख 23 नवम्बर, 1983 के अनुसरण में, लोक सभा के लिए 2-बेतिया संसदीय निर्वाचन क्षेत्र से होने वाले उप-निर्वाचन के लिए 8.00 बजे पूर्वाह्न से 4.00 बजे तक का समय उस समय के रूप में एतद्वारा नियत करता है जिसके दौरान यदि आवश्यक हो तो, मतदान होगा।

[सं० 100/बिहार-लो०सं०/1/83(3)]

आदेश से,

आर०पी० भल्ला, सचिव

O.N. 112(E).—In pursuance of section 56 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission hereby fixes the hours from 8.00 a.m. to 4.00 p.m. as the hours during which a poll shall, if necessary, be taken for the bye-election to the House of the People from 2-Bettiah Parliamentary Constituency, to be held in pursuance of its Notification No. 100/BR-HP/1/83 (1), dated the 23rd November, 1983.

[No. 100/BR-HP/1/83 (3)]

By order,

R. P. BHALLA, Secy.